

User Manual

CT-B701DL

數位無線電話機 使用說明書

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁
購買時請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

CT-B701DL

機號

聲寶產品保證書

SAMPO

購買日期

年 月 日

經銷商

店址

電話

住址

電子信箱

姓名

出生日期

男 女

年 月 日

電話

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw>

登錄或與公司聯絡 (凡家電產品免寄回)，始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶

留存聯請妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示本保證書以享受權益。

※服務保證範圍

●天線、唱針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其

它配件等之消耗材不在保證範圍內。

●除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內。

▽送站修理
※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司 • 新寶集團 桃園縣龜山鄉大華內真湖路26號 [穩聯國際企業有限公司 台北縣新莊市建興街16號 服務專線：(02)2996-0865 免費諮詢專線：0800-006438] 郵寄：我是聲寶！

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人維修所引起之故障或損毀
- 搬裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障肇起因發生在機體以外者 (如：錄影(音)帶、天線...等)

※注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託：穩聯國際企業有限公司 服務專線：(02)2996-0865

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

子機電源	DC 1.2V 600mA AAA Ni-MH BATTERY(X2)	額定電壓	子機2.4V / 主機6.0V
主機電源	DC 6.0V 350mA	消耗功率	2.1W
可接子機	最多可達 4 台	頻 率	1880MHz ~ 1895MHz / 頻寬1.728MHz
通話距離	室內 50 公尺，室外 300 公尺(無障礙空間)	接收系統	FSK / DTMF兩用 (符合台灣來電顯示規格)
子機尺寸	50.66 x 135.00 x 29.33 (mm)	主機尺寸	131.14 x 131.14 x 65.53 (mm)
製造年份	2007年	生產國別	中國

話機規格

撥號系統 DTMF 撥號頻率：

高頻群 1209/1336/1447 Hz

低頻群 697/770/852/941 Hz

DTMF 頻率誤差：±1.5%以內

DTMF 信號位準：

HF：-6±2dBm 以內

LF：-8±2dBm 以內

注意：

本說明書中所用之圖示與實際產品可能略有不同，請以實物為主。



目錄

2	本機功能特點	11	通話保留	18	通話計時器
3	重大說明	11	調整通話時音量	18	回復子機出廠設定
4	各部名稱	12	電話會議	19	註冊其他子機
6	使用前設定	12	撥號暫停符號(P)	20	功能操作_主機設定
7	功能操作_通話	12	按鍵鎖	20	限制通話
7	啟動電話機	13	功能操作_電話簿	20	緊急撥號
7	選擇語言種類	13	新增電話	21	主機鈴聲
8	撥打內線電話	14	查詢電話	21	主機閃燈時間
8	撥打外線電話	14	編輯已存電話	21	撥號模式
9	擴音模式	15	刪除已存電話	22	更改PIN碼
9	接聽來電	15	刪除全部電話	22	回復主機出廠設定
9	重撥	16	功能操作_子機設定	22	刪除已註冊的子機
10	前置撥號	16	鈴聲	23	來電顯示服務需知
10	經由電話簿撥號	17	修改手機名稱	24	保養方法
10	呼叫子機	17	設定前置號碼	25	簡易故障排除方法
11	未接來電記錄	17	按鍵音	28	緊急處理方法
11	麥克風靜音	18	自動接聽來電功能	29	關於售後服務

本機功能特點

- 本機為一款符合DECT標準的數位無線電話機
- FSK/DTMF來電顯示*
- 20組來電顯示記憶*
- 5組撥號記憶
- 40組含英文姓名電話簿記憶
- 手機免持通話(擴音)
- 內線對講#
- 通話轉接功能#
- 三方通話功能#
- 10組來電鈴聲
- 可擴充至4台子機
- 按鍵鎖
- 低電量警報
- 通話計時器

*如您裝好話機，仍無法顯示來電號碼，請向所在地電信局申請或查詢是否開放來電顯示。詳細說明請參考 23 頁。
#此項功能須配合一部或以上子機使用

2

注意事項

注意事項

- 1.經審驗合格之射頻電信終端設備，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 2.射頻電信終端設備之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。所謂合法通信，係指依電信法規定作業之無線電信。
- 3.輸入、製造射頻電信終端設備之公司、商號或其使用者違反本辦法規定，擅自使用或變更無線電頻率、電功率者，除依電信法規定處罰外，電信總局並得撤其審驗合格證明。

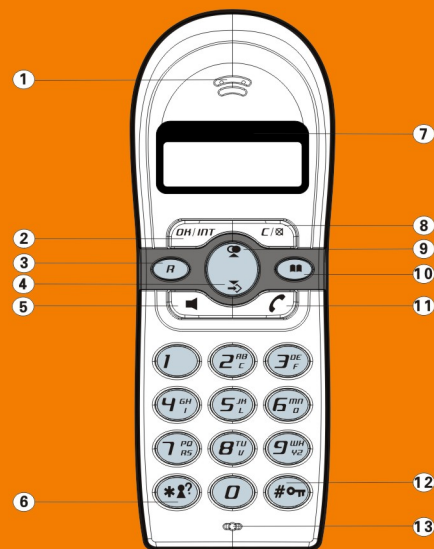
警告：

- 本機限在不干擾合法電台與不受被干擾保障條件下於室內使用。
- 減少電磁波影響，請妥適使用。

3

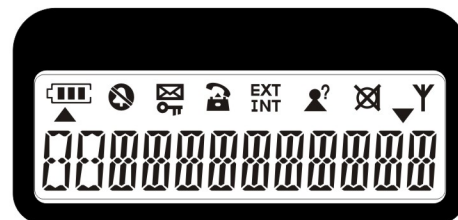
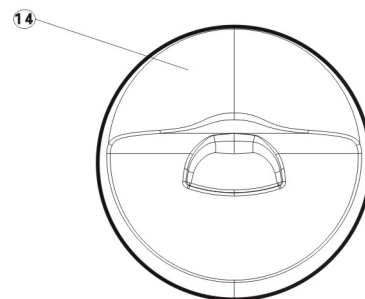
各部名稱

- ❶ 受話器
- ❷ 確認鍵/內線通話鍵
- ❸ 暫切鍵/轉接外線至分機
- ❹ 功能鍵/向下鍵
- ❺ 擴音鍵
- ❻ 快速查詢"未接來電"按鍵
- ❼ 顯示屏
- ❽ 刪除鍵/倒退鍵/靜音鍵
- ❾ 重撥清單/向上鍵
- ❿ 電話簿
- ⓫ 通話/結束鍵
- ⓬ 按鍵鎖
- ⓭ 麥克風
- ⓮ 呼叫鍵



顯示屏符號標示

- 指示電池充電狀態。電池電量耗盡閃爍。
- 指示外線被佔用。
- EXT** 指示外線來電。
- INT** 指示內線來電。
- 來電待接時閃爍(項目依然保留在來電者清單內)。
- 按鍵輸入鎖定已啟動。
- 指示麥克風靜音已啟動。
- 指示響鈴已取消。
- 手機註冊到主機後會亮起。未有無線電訊號時會閃爍。
- 指示存在其他項目。

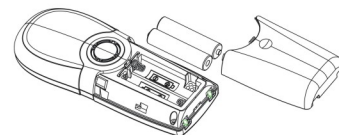


使用前設定

電池安裝

- 將電池蓋向下滑開。
- 依電池極性將充電電池安裝。
- 關上電池蓋。

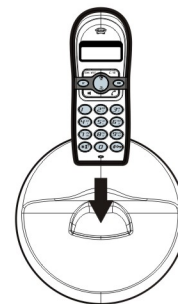
警告：請勿安裝除充電電池以外的電池，否則子機無法正常動作甚至會造成損壞。



子機充電

- 將子機放入主機，發出確認音並電池容量符號將會跑動，即表示充電開始。
- 第一次充電應連續充14個小時。

注意：當子機在使用狀態中，發出斷斷續續的嗶嗶聲時，則表示電池需要充電了。



6

功能操作_通話

啟動電話機

- 子機插入主機或充電座後將自動開啟並充電。(第一次給電池充電時應連續充14小時)

選擇語言種類

- 按 → 鍵進入功能表，選到第五項－語言種類，此時顯示幕會出現"5-LANGUAGE"。
- 按 OH 鍵進入語言種類選項。
- 此時可按上、下鍵選擇所需的語言。
- 按 OH 鍵確認。

註：目前提供了英國、德國、義大利、法國、西班牙、葡萄牙、荷蘭、波蘭、瑞典、土耳其共10個國家的語言。



ENGLISH	英國	PORTUGUES	葡萄牙
DEUTSCH	德國	NEDERLANDS	荷蘭
ITALIANO	義大利	POLSKI	波蘭
FRANCAIS	法國	SVENSKA	瑞典
ESPAÑOL	西班牙	TURKCE	土耳其

7

撥打內線電話

此功能需在註冊 2 台以上子機方可使用。

- 按 **INT** 鍵，再按欲呼叫的手機號碼（1~4）。
- 開始通話；按 **END** 鍵結束通話。

註：若在進行內線對講時收到外線來電，則子機會發出短促的聲音提示外線來電待接。



撥打內線電話

撥打外線電話

共有兩種撥號方式，接通局音後撥號（同一般室內電話）和直接撥號（同行動電話方式）。

接通局音後撥號：

- 按 **END** 鍵等候局音。
- 輸入欲撥出的號碼即可撥出；按 **END** 鍵可結束通話。

直接撥號：

- 直接輸入欲撥出的號碼。
- 按 **DEL** 鍵可刪除錯誤的輸入。
- 輸入完成後按下 **END** 鍵，即可撥出；按 **END** 鍵可結束通話。

8

擴音模式

此模式下可不必將耳朵貼近聽筒來直接對講。

- 在通話中，直接按下 **MIC** 鍵，即可轉換成擴音模式，再按 **MIC** 鍵一次可換回原來模式。

註：擴音鍵可當通話鍵做撥出的動作，但無法結束通話。

接聽來電

若接到外部來電時，子機和主機皆會響鈴，子機顯示幕上會閃爍"EXT"（若為電話簿中所設定的號碼，即會顯示設定的姓名）。

子機在主機上時：

- 如"自動接聽"有開啟，直接拿起子機即可接通。
- 如無，需按下 **END** 鍵才可接通。
- 欲結束通話再按一次 **END** 鍵即掛斷。

子機不在主機上時：

- 按下 **END** 鍵即可接通。
- 欲結束通話再按一次 **END** 鍵即掛斷。

重撥

- 按 **RECALL** 鍵即進入重撥清單，按上、下鍵選擇清單中號碼。
- 按 **END** 鍵確定撥出，按 **END** 鍵結束通話。



來電時EXT閃爍



重撥

9

前置撥號

可方便輸入前置的號碼。(例：可設定撥打國際電話至大陸，只需設定"00286")

- 按住 **0** 鍵約兩秒，顯示幕即出現預設的號碼。
- 補上電話號碼後按 **☎** 鍵即可撥出。

註：前置號碼必需事先設定，詳請參考【手機設定】。



前置撥號

經由電話簿撥號

- 按 **■** 鍵進入電話簿。
- 按上、下鍵選擇欲撥打的姓名，或直接輸入姓名的第一個字母。
- 按 **☎** 鍵確定撥出。



經由電話簿撥號

呼叫子機

若找不到子機時，您可按下主機上的呼叫鍵，此時子機會以最大音量發出鈴響，直到按下子機上任意鍵為止。

10

未接來電記錄

若您接到來電時不在現場，則這些來電將集中在"CALL LOG"未接來電記錄記憶體內，並在子機顯示幕上顯示符號和"1 CALL"。

- 按住 **1?** 鍵可直接進入未接來電清單，或由功能選單"1-CALL LOG"進入。
- 按上、下鍵可查詢未接來電。
- 按 **☎** 鍵可直接回撥。
- 按住 **⌂** 鍵兩秒可刪除一個或全部未接來電。
- 按 **■** 鍵可直接儲存至電話簿。



未接來電記錄

麥克風靜音

- 在通話時可按 **☎** 鍵可開啟或關閉麥克風。

通話保留

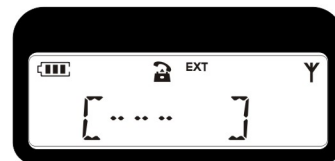
- 在通話時按下 **INT** 鍵即可保留通話。
- 再按一次 **INT** 或 **☎** 鍵即可恢復通話。

調整通話時音量

- 在通話時，直接按上、下鍵來調整大小聲。



有1通未接來電



調整通話中的音量

11

功能操作_通話

電話會議

可在通話中加入其他子機一起通話，即俗稱的三方通話。（需有2台以上子機才可使用）

- 通話中，先按下 *INT* 鍵保留通話。
- 輸入其他子機號碼，當接聽時，再按下 *#* 鍵即開始電話會議。
- 若在會議中按下 *☎* 鍵，即結束電話會議恢復一般通話。

撥號暫停符號(P)

可用在有分機的電話系統中，按一個約暫停兩秒。（例：要找某電話的總機"0"，您可輸入"12345678P0"，撥通後會等待兩秒再撥0，即能幫助您直接找到總機）

開啟 / 關閉按鍵鎖

按住 *☎* 鍵兩秒即啟動，再一次即關閉。

12

功能操作_電話簿

本機可儲存40組含英文姓名和號碼的電話，您可以儲存經常使用的電話號碼，以便快速撥打，並會在來電時顯示您所設定的姓名。

- 按 *→* 鍵進入功能表，選擇第二項－電話簿，此時顯示幕上會顯示"2-PHONE BOOK"。
- 按 *OH* 鍵進入電話簿。

新增電話

- 選擇"1-NEW ENTRY"，按 *OH* 鍵進入。
- 輸入欲新增的電話號碼，按 *OH* 鍵確定。
- 輸入姓名，按 *OH* 鍵確定。
- 按上、下鍵選擇鈴聲，再按 *OH* 鍵確定並完成新增電話。

註1：電話號碼最多可輸入25位數，姓名10個字元

註2：若電話簿滿了，即會出現"MEM FULL"。



電話簿



新增電話

13

查詢電話

- 選擇"2-LIST ENTRY"，按 **OH** 鍵進入。
- 可按上、下鍵瀏覽所有電話簿中的姓名。
- 直接輸姓名的第一個字母可直接跳至欲查姓名。
- 按下 **OH** 鍵即會顯示號碼。
- 按下 **↶** 鍵即可直接撥出通話。



查詢電話

編輯已存電話

- 選擇"3-EDIT ENTRY"，按 **OH** 鍵進入。
- 按上、下鍵選擇欲編輯的電話。
- 按 **OH** 鍵進入修改號碼、姓名、鈴聲。（按 **C** 鍵可消除）
- 修改完畢按 **OH** 鍵確認。



編輯已存電話

14

刪除已存電話

- 選擇"4-DELETE"，按 **OH** 鍵進入。
- 按上、下鍵選擇欲刪除的電話。
- 按 **OH** 鍵確認刪除。

註：在確認前可用 **C** 鍵停止刪除。



刪除已存電話

刪除全部電話

- 選擇"5-DELETE ALL"，按 **OH** 鍵進入。
- 顯示幕會顯示"CONFIRM?"詢問是否確認。
- 按 **OH** 鍵確認並刪除全部；按 **C** 鍵可取消。



刪除全部電話



是否確認?

15

按 → 鍵進入功能表，選擇第三項—子機設定，此時顯示幕上會顯示"3-HANDSET"，按 OH 鍵進入子機設定。

鈴聲

選擇"1-RINGER"，按 OH 鍵進入，進入後可調整以下設定。

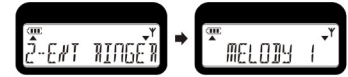
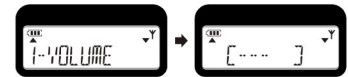
- 調整鈴聲音量：
 - 選擇"1-VOLUME"，按 OH 鍵進入，此時顯示幕上會顯示"[----]"並以目前音量大小響鈴一次，一共有五段。
 - 按上、下鍵可調整音量大小。
 - 按 OH 鍵確認並完成設定。
- 變更來電鈴聲：
 - 選擇"2-EXT RINGER"，按 OH 鍵進入。
 - 按上、下鍵來選擇喜好的鈴聲，共有 10 種。
 - 按 OH 鍵確認並完成設定。
- 變更內線呼叫鈴聲：
 - 選擇"3-INT RINGER"，按 OH 鍵進入。
 - 按上、下鍵來選擇喜好的鈴聲，共有 10 種。
 - 按 OH 鍵確認並完成設定。



子機設定



鈴聲



16

修改手機名稱

- 選擇"2-HS NAME"，按 OH 鍵進入。
- 按 C 鍵可消除原先設定的名稱。
- 輸入想要的名稱。
- 按 OH 鍵確認修改並完成設定。

設定前置號碼

可在手機中設定前置號碼，按住 0 鍵兩秒即呼叫所設定的前置碼以供使用。

- 選擇"3-PREFIX MEM"，按 OH 鍵進入。
- 輸入欲設定的號碼，最多 5 位數。
- 按 OH 鍵確認並完成設定。

開啟 / 關閉按鍵音

- 選擇"4-KEY TONE"，按 OH 鍵進入。
- 按上、下鍵選擇開"ON"或關"OFF"。
- 按 OH 鍵確認並完成設定。



手機名稱設定



設定前置號碼



按鍵音

17

開啟 / 關閉自動接聽來電功能

使用自動接聽來電功能，在來電時，直接由主機拿起子機即可接通電話，不需再按通話鍵。

- 選擇"5-AUTO ANS"，按 **OH** 鍵進入。
- 按上、下鍵選擇開"ON"或關"OFF"。
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

開啟 / 關閉通話計時器

可以由子機顯示通話時間長短。

- 選擇"6-CALL TIMER"，按 **OH** 鍵進入。
- 按上、下鍵選擇開"ON"或關"OFF"。
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

回復出廠設定

可將子機所有變更的設定回復出廠所設定。

- 選擇"7-DEFAULT"，按 **OH** 鍵進入。
- 按 **OH** 鍵確認回復，按 **C** 鍵取消回復。



18

註冊其他手機

可在主機上註冊擴充子機或支援GAP標準的他牌子機。

- 選擇"8-REGISTER"，按 **OH** 鍵進入。
- 此時會顯示"SEARCHING"搜尋對應的主機。
- 按住主機上的呼叫鍵直至聽到確認音，然後輸入 PIN碼。（預設是0000）
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

註：一台主機最多可註冊四台子機，註冊完成後子機會顯示名稱和機號（1~4）。



19

按 → 鍵進入功能表，選擇第四項—主機設定，此時顯示幕上會顯示"4-BASE"，按 **OH** 鍵進入主機設定。

限制通話

- 選擇"1-BARRING"，按 **OH** 鍵進入。
- 輸入PIN碼（預設為0000）後按 **OH** 鍵確認。
- 按上、下鍵選擇要設定的子機後按 **OH** 鍵確認。
- 再按上、下鍵選擇模式，有"DISABLE"、"EXTERNAL"、"NUMBER"可供選擇。
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

註：DISABLE=可進行所有通話。

EXTERNAL=限制所有號碼撥出。

NUMBER=限制所設號碼；例如設定"0"，即

限制了所有有 0 開頭的號碼。（國際長途、外縣市、行動電話皆為 0 開頭）

緊急撥號

緊急撥號是不受任何限制，即使設定了限制通話或按鍵鎖仍可撥打。

本機共有兩組緊急撥號可供設定，每組最多輸入 5 位數。

- 選擇"2-EMERGENCY"，按 **OH** 鍵進入。
- 輸入PIN碼（預設為0000）後按 **OH** 鍵確認。
- 按上、下鍵選擇要設定的組別。
- 輸入號碼（最多 5 位數）。
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

20



主機鈴聲

- 選擇"3-RINGER"，按 **OH** 鍵進入。
- 按上、下鍵調整音量，共五段。
- 按 **OH** 鍵確認並往下個設定。
- 按上、下鍵選擇鈴聲，共十種。
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

主機閃燈時間

- 選擇"4-FLASH TIME"，按 **OH** 鍵進入。
- 按上、下鍵選擇時間長短，有100、250、600共三種選擇。
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

撥號模式

- 選擇"5-DIAL MODE"，按 **OH** 鍵進入。
- 按上、下鍵選擇模式，有"TONE"和"PULSE"可供選擇。
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

註：TONE=複頻撥號（原廠設定）

PULSE=轉盤式或脈衝式撥號。



21

更改PIN碼

- 選擇"6-CHANGE PIN"，按 **OH** 鍵進入。
- 輸入原本的PIN碼，按 **OH** 鍵確認（預設0000）
- 輸入新的PIN碼，按 **OH** 鍵確認。
- 再輸入一次新的PIN碼。
- 按 **OH** 鍵確認並完成設定。

回復主機出廠設定

- 選擇"7-DEFAULT"，按 **OH** 鍵進入。
- 輸入PIN碼，按 **OH** 鍵確認。
- 如確定回復再按一次 **OH** 鍵確認，否則按 **C** 鍵取消並退出。

刪除已註冊的子機

- 若主機已經註冊了多部子機，可以經由其中一部手動刪除其他子機。（如只有一部則無法刪除）
- 選擇"8-DEREGISTER"，按 **OH** 鍵進入。
 - 輸入PIN碼，按 **OH** 鍵確認。（預設為0000）
 - 按上、下鍵選擇要刪除的子機。
 - 按 **OH** 鍵確認並完成刪除。



22

來電顯示服務需知

來電顯示服務

- 來電顯示服務，是由您所在地的電信局所提供；以便於您選擇接聽或追查惡意電話或在無人接聽時，能將來電號碼及時記錄下來，供您查閱使用。
- 如您裝好話機，仍無法顯示來電號碼，請向所在地電信局申請或查詢是否開放來電顯示。

特別注意事項

- 若對方所在地未開通來電顯示服務或使用公共電話、國際電話...等,您的電話無法顯示來電的電話號碼。
- 若話機與外線之間接有小型交換機(總機)、防盜器、分機、傳真機...等，將影響來電顯示的功能。
- 若您還未申請或未開放來電顯示服務，本話機可當普通電話機使用。
- 若府上有使用ADSL寬頻上網，請記得使用濾波分離器(Splitter)以免來電顯示不完整。

查詢電話

- 若要查詢家中是否已開放服務，請撥電話：4121111(免加區域碼)撥通後，再輸入666#，依語音指示查詢。



23

保養方法

電話機保養

- 經常保持機器清潔，防止水、油煙、灰塵、腐蝕性氣體等侵入機器內，以免影響話機正常工作。
- 機殼表面有污垢和灰塵時，用乾燥的細布擦乾淨即可，不要使用清潔劑或其他化學溶液，以免流入機內損壞機內元件。
- 使用一段時間後，請用乾布擦拭機器的充電彈片，以保持接觸良好。

電源變壓器及電池

- 電源變壓器請用本公司專用變壓器，否則容易引起故障。

24

簡易故障排除方法

不能開機

- 注意電池極性是否有錯誤，重新安裝電池或更換有電的電池。

通話時聽到強烈的干擾雜音

- 請縮短子機與主機的距離。
- 請將主機遠離其他電氣產品，如電腦、傳真機、大哥大手機、遊戲機、電視、電動馬達等。

子機不能開機

- 檢查是否已經正確安裝本電話機及正確對碼。
- 檢查主機與子機的電源是否正常供電。
- 首次使用前，電池是否衣正確極性置入電池室內並且充電14小時以上。

25

子機通話不清晰，有雜音

- 子機在通話過程中，如果覺得有干擾時，請遠離其他電器產品。
- 是否離主機太遠，請將距離縮短。

開機無外線（局線）音

- 請檢查主機電話線插頭是否接觸良好。
- 是否有其他擴充子機正在通話中。

液晶顯示錯亂

- 顯示錯亂或亂碼時，可將子機充電電池拔出，稍後再重新裝上電池。

如果有來電時，而您的電話機不會響鈴時

- 檢查主機的電話線是否有接好。
- 電源變壓器供電是否正常。
- 手機是否超出通話距離。
- 您的電話機是否併接多台分機，請嘗試減少併接分機數量。
- 手機鈴聲是否設定在"OFF"關閉處。

- 有燒焦味或對講機電池溫度過高發生異常時，應立即卸下電池拔除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用，易造成火災之發生。請先撥打服務專線(02)2996-0865。

關於售後服務

若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用，或自行修理，均可能發生危險。請在送修前對照故障排除方法P13先檢查清楚。

送修前，請先撥打服務專線(02)2996-0865，將產品型號及故障情形詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

進口商：穩聯國際企業有限公司
地 址：台北縣新莊市建興街16號
服務電話：(02)2996-0865